



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2012

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

Arabic Beginners (Section I — Listening)

Transcript

Familiarisation Text

سلمى: كنتُ في الباصِ هذا الصَّبَاحِ. بدأ الشَّخْصُ الجالسُ بجانبِي الكلامَ بهاتفِهِ المحمولِ.

رامي: هذا يحدثُ معي دائماً. أليسَ ذلكَ قِلَّةَ احترامٍ؟

سلمى: طبعاً. إنَّهم يُزَعِجونَ مَنْ حَوْلَهُمْ عندما يتكلَّمونَ بصوتِ عالٍ.

رامي: أنتِ على حَقِّ.

Question 1

ماما! أنا نادية. تَرَكَتُ البَيْتَ فجأةً، لأنِّي أَضَعْتُ تلفوني المحمولَ في المدرِسةِ. لقد نَهَبْتُ مع هيامَ إلى المدرِسةِ لأَبْحَثَ عَنْهُ.

لنْ أَتَأخَّرَ.

إنْ أَرَدْتَ الاتِّصالَ بي، رقم هيام هو: ٠٤٢٥٢٥٦١٧٧٧

Question 2

عادل: سلمى، هل تحبين الذهاب إلى البحر؟

سلمى: طبعاً، متى؟

عادل: لقد اتفقنا أنا وسمير ومنى وفادية أن نذهب يوم السبت القادم.

سلمى: لَنْ أَكُونَ فِي سِيدِنِي يَوْمَ السَّبْتِ. سَوْفَ أُسَافِرُ مَعَ عَائِلَتِي إِلَى بَرِيزِين.

عادل: لماذا؟

سلمى: ابن عمي سوف يتزوج ويجب أن أحضر زفافه.

عادل: لا بأس. في المرّة القادمة تأتيين معنا.

Question 3

لينا: وأخيراً، اختَرْتُ الموادَّ التي أُحِبُّها في المدرسة.

سامي: وأنا أيضاً، لقد اختَرْتُ الفيزياءَ والكيمياءَ والتَّاريخَ.

لينا: لقد اختَرْتُ التَّاريخَ والدراساتِ القانونيَّةَ لأنِّي أريدُ أن أضحَ مُحاميةً، كما اختَرْتُ الموسيقى أيضاً.

سامي: الموسيقى؟ ماذا ستفعلينَ بالموسيقى؟ لن تُساعدكِ في عمَلِكِ كُحاميةً.

لينا: الموسيقى هِوايتي التي أعشَقُها. لن تُساعدني في المحكِّمة، ولكنَّها ستُساعدني في الترفيهِ عن نفسي والاستمتاعِ بالحياةِ.

سامي: آه، فهَمْتُ.

Question 4

أعزائي المستمعين!

يُعلنُ مجلسُ الشَّبَابِ العربي عن مسابقةٍ « القراءة للجميع » التي ينظُمها كلُّ عامٍ لطلابِ المدارسِ الثانويَّةِ، عن بدءِ قبولِ طلباتِ المشاركةِ في المسابقة.

شروطُ التَّقَدُّمِ للمسابقةِ كالتَّالي:

أولاً: أن يكونَ الطالبُ يدرُسُ مادَّةَ اللُّغةِ العربيَّةِ في المدرسةِ.

ثانياً: أن يكونَ عمرُه بينَ الثانيةِ عشرةَ والثَّامنةِ عشرةَ.

ثالثاً: أن يُحِبَّ القراءةَ كثيراً.

للمشاركةِ في المسابقةِ، يُرجى مراسلتنا على الايميلِ التَّالي:

readingbooks@bigmail.com

حظاً سعيداً.

Question 5

الأب: هل قررتَ ماذا ستدرسينَ في الجامعةِ يا سالي؟

سالي: نعم يا أبي. لقد قررتُ أن ألتحقَ بمعهدِ الفنونِ.

الأب: ماذا؟ معهدِ الفنونِ؟ لقد علمتُك في أحسنِ المدارسِ وأغلاها لتُصبحي طبيبةً لا رسامةً!

سالي: يا أبي! فنُّ الرسمِ الذي أحبهُ هو من أرقى الفنونِ في العالمِ.

الأب: لقد سمحتُ لكِ بدراسةِ مادّةِ الرسمِ في المدرسةِ لأنّها هوايتُك، ولكنّ لم أعتقدُ بأنّك تريدينَ أن تُصبحي رسامةً. هل هذا عملٌ حقيقيٌّ؟

سالي: يا أبي! أنا أحبُّ الرسمَ، ويُمكنُ أن أبيعَ رسوماتي .

الأب: هل ستقفينَ في الشارعِ لتبيعي رسوماتٍ لا أحدٌ يفهمُها؟

سالي: يا أبي أرجوك، لا تستخفَّ بما أحبُّ.

الأب: لا وألفُ لا، لن تُصبحي رسامةً.

Question 6

الأم: هاني! ما هذا؟! رائحةُ غُرْفَتِكَ كريهةٌ جداً.

هاني: ياماما، لا تغضبي، فالأمرُ لا يستحقُّ منكِ هذا. إنه قِشْرُ المَوْزِ فقط.

الأم: قِشْرُ المَوْزِ فقط؟ ألا ترى قِذارَةَ العُرفَةِ، وتشمُّ رائحتها الكريهة؟ كيفَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَجْلِسَ فيها؟

هاني: ماما، سأفتحُ النافذةَ لِتُخْرِجَ الرّائحةَ.

الأم: تَفْتَحُ النافذةَ؟! المُشكلةُ لَيْسَتْ في النافذةِ أوِ الرّائحةِ، المُشكلةُ أَنَّكَ لا تَهْتَمُّ بِنِظَافَةِ غُرْفَتِكَ ولا تُبالي بما أقولُه. لَقَدْ طَلَبْتُ مِنْكَ أَنْ تُنْظِفَ غُرْفَتَكَ مِراراً، وَأَنْتَ لا تَسْمَعُ ولا تَفْعَلُ شَيْئاً.

هاني: أَعِدْكَ سَأَفْعَلُ كُلَّ ما تُرِيدِينَ.

الأم: وَعَدْتَنِي سَابِقاً وَالنَتِيجَةُ لا شَيْءَ.

Question 7

أَصْدِقَائِي، أَفِ الْيَوْمِ أَمَامَكُمْ لِأَخْبِرْكُمْ عَنْ تَجْرِبَةٍ خَاصَّةٍ جِدًّا وَمُهَمَّةٍ فِي حَيَاتِي.

عِنْدَمَا كُنْتُ طَالِبًا فِي الْمَدْرَسَةِ، حَاوَلَ أَهْلِي إِقْنَاعِي بِأَنْ أُدْرَسَ لُغَةً ثَانِيَةً. كُنْتُ دَائِمًا ضِدَّ هَذِهِ الْفِكْرَةِ، وَكُنْتُ دَائِمًا أَقُولُ لِنَفْسِي بِأَنَّي غَيْرُ مُحْتَاجٍ لِأَتَعَلَّمَ لُغَةً لَنْ أَحْتَاجَهَا فِي حَيَاتِي، وَرَفَضْتُ فِكْرَتَهُمْ تَمَامًا.

وَلَكِنْ مَعَ الْأَيَّامِ، وَمَعَ خِبْرَتِي فِي الْحَيَاةِ وَالْعَمَلِ وَالْعَلَاقَاتِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ، وَجَدْتُ نَفْسِي مُحْتَاجًا جِدًّا لِأَتَعَامَلَ مَعَ أَنَاسٍ مُخْتَلِفِينَ عَنِّي فِي اللُّغَةِ وَالثَّقَافَةِ، وَوَجَدْتُ نَفْسِي، خَاصَّةً فِي أَثْنَاءِ رِحْلَاتِي وَسَفَرِي، غَيْرَ قَادِرٍ عَلَى التَّوَاصُلِ مَعَ الْآخَرِينَ.

وَكَم تَذَكَّرْتُ حِينَهَا كَلَامَ أَهْلِي عَنْ أَهْمِيَّةِ اللُّغَاتِ وَتَعَلُّمِهَا، وَتَمَنَّيْتُ لَوْ عُدْتُ طَالِبًا فِي صَفِّكُمْ لَسَمِعْتُ نَصَائِحَهُمْ وَتَعَلَّمْتُ أَكْثَرَ مِنْ لُغَةٍ.

شُكْرًا لِاسْتِمَاعِكُمْ.

Question 8

- رامي: ما لك يا دينا؟
- دينا: أشعرُ بالحُزنِ كثيراً.
- رامي: حُزنٌ؟ لا يوجدُ شيءٌ يَسْتَحِقُّ هذا الحُزنَ كُلَّهُ.
- دينا: لَنْ تقولَ هذا إن عَرَفْتَ ما حَصَلَ.
- رامي: مَهْما كانَ. هُنَاكَ دائِماً حَلٌّ لِكُلِّ مُشْكِلةٍ. قولي لي، ماذا حَصَلَ؟
- دينا: صَدِيقَتِي وفاء، غَضِبَتْ مِنِّي، وَأَقْفَلَتِ التِّلْفونَ في وَجْهي.
- رامي: لماذا؟
- دينا: لقد اِكْتَشَفْتُ أَنَّني كَذَبْتُ عَلَيْها عَن أَيْمَن.
- رامي: حسناً. اتَّصِلي بِها، واعتذري لها.
- دينا: نَعَمْ. وَلَكِنْ...
- رامي: دينا، لقد كَذَبْتَ عَلَيْها. والكذبُ هو الكذبُ، لا يوجدُ لَهُ عُدْرٌ.
- دينا: وماذا لو لَمْ تَسْتَمِعْ لي؟
- رامي: سَوْفَ تَسْتَمِعُ. عَلَيْكَ أَوَّلًا أَنْ تَعْتَرِفَ بِخَطئِكَ.
- دينا: لَنْ تَرْضَى. إِنَّها عَنِيدَةٌ.
- رامي: أَعْطِني رَقْمَ تِلْفونِها. سَوْفَ أَتَّصِلُ بِها أَنَا، وَلَكِنْ أَنْتِ تَعْتَذِرِينَ لها.
- دينا: حَقًّا! سَتَفْعَلُ هذا؟
- رامي: طَبَعًا. أَلَسْنَا أَصْدِقاءَ؟
- دينا: نَعَمْ. وَلَكِنْ ماذا لو...
- رامي: لا تَكُونِي مُتَشائِمَةً. قُلْتُ لِكَ بِأَنَّ كُلَّ مُشْكِلةٍ وَلِها حَلٌّ.

Question 9

صَبَّاحُ الْخَيْرِ طُلَّابِ الصَّفِّ الثَّانِي عَشْرًا!

لَقَدْ دَعَوْتُكُمْ إِلَى هَذَا الْاجْتِمَاعِ لِأَذْكُرْكُمْ أَنَّ الْأُسْبُوعَ الْقَادِمَ هُوَ آخِرُ أُسْبُوعٍ فِي الْفَصْلِ الدِّرَاسِيِّ الْأَوَّلِ. لَقَدْ لَاحَظْتُ فِي السَّابِقِ أَنَّ الْكَثِيرَ مِنْكُمْ يَغِيبُونَ عَنِ الْمَدْرَسَةِ، وَكَأَنَّهُمْ يَبْدَأُونَ عَطَلَتَهُمْ مُبَكَّرًا.

أُرِيدُ أَنْ أذْكَرَ الْجَمِيعَ أَنَّ الْعَطْلَةَ لَيْسَتْ الْأُسْبُوعَ الْقَادِمَ، بَلِ الْأُسْبُوعَ الَّذِي بَعْدَهُ، وَعَلَيْكُمْ جَمِيعًا أَنْ تَكُونُوا فِي صُفُوفِكُمْ طَوَالَ الْأُسْبُوعِ. هَذِهِ هِيَ آخِرُ سَنَةٍ لَكُمْ فِي الْمَدْرَسَةِ. عَلَيْكُمْ أَنْ تَأْخُذُوهَا بِجِدِّيَّةٍ. كُلُّ يَوْمٍ مَدْرَسِيٌّ مُهِمٌّ، وَمُهْمٌّ جَدًّا.

سَوْفَ تُشَدِّدُ الْمَدْرَسَةُ عَلَى تَسْجِيلِ الْحُضُورِ الْيَوْمِيِّ، وَالْمُعَلِّمُونَ سَيُسْجَلُونَ الْحُضُورَ وَالْغِيَابَ فِي كُلِّ حِصَّةٍ.

أَذْكُرْكُمْ بِأَنْ تَأْتُوا إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَكُتُبْكُمْ مَعَكُمْ، مُسْتَعِدِّينَ لِلْعَمَلِ بِنَشَاطٍ.

وَأَنَا شَخْصِيًّا، كَمُدِيرَةٍ لِلْمَدْرَسَةِ، لَنْ أَسْمَحَ بِالْغِيَابِ عَنِ الْمَدْرَسَةِ إِلَّا لِأَسْبَابٍ قَوِيَّةٍ جَدًّا. سَوْفَ أَسْأَلُ كُلَّ طَالِبٍ عَنِ أَسْبَابِ الْغِيَابِ، وَسَأَتَّصِلُ بِالْأَهْلِ فَوْرًا.

أَتَوَقَّعُ مِنْ جَمِيعِ الطُّلَّابِ التَّعَاوُنَ الْكَامِلَ، لِكَيْ يَكُونَ أُسْبُوعًا جَيِّدًا.